



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Electrical & Electronics Products Division

11 Laurier St./11, rue Laurier

7B3, Place du Portage, Phase III

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Bancs d'accumulation (1 - 4)	
Solicitation No. - N° de l'invitation K2A10-180936/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client K2A10-180936	Date 2018-01-30
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-468-74214	
File No. - N° de dossier hn468.K2A10-180936	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-02-12	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Haroutounian, Rosanna	Buyer Id - Id de l'acheteur hn468
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-2076 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Sollicitation No. K2A10-180936/A	N° de la modif - Amd. No. 001	Id de l'acheteur - Buyer ID hn468
N° de réf. du client - Client Ref. No. K2A10-180936	File No. - N° du dossier hn468. K2A10-180936/A	N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Modification de la DDR N° 001

La présente modification vise à répondre aux questions des soumissionnaires:

Q : Est-ce que Environnement et Changement climatique Canada (ECCC) exige que les pièces et les dessins techniques soient fournies par l'entrepreneur afin que ECCC utilisent ces derniers pour construire le système complet ?

R : Les exigences ont deux produits livrables : la soumission de la conception du produit complet (banc d'accumulation), incluant les dessins techniques, et la soumission du produit complet (banc d'accumulation). La conception du produit complet (banc d'accumulation) doit d'abord être approuvée par la personne en charge du projet. Lorsque l'entrepreneur aura reçu l'approbation de la personne en charge du projet, l'entrepreneur pourra procéder à la construction du produit complet (banc d'accumulation). Le produit complet, construit par l'entrepreneur sera ensuite livré à ECCC.

Les bancs d'accumulation 2, 3 and 4 doivent être des systèmes clés-en-main. Le banc d'accumulation 1 demande que certaines pièces (l'équipement de charge et matériels de montage non-permanents) soient exclues de l'étendue des travaux. Cependant, le Produit livrable 1 pour le banc d'accumulation 1 exige que l'entrepreneur démontre à l'aide de dessins techniques comment le spécimen d'équipement sera conduit avec tous ses pièces sur le banc d'accumulation 1. L'entrepreneur pourra soumettre deux factures : une pour la soumission des dessins techniques complets et une autre pour la livraison et la construction du produit complet (banc d'accumulation), tel que spécifié dans l'étendue des travaux.

TOUTES LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS.